

Informacje z miasta, gmin i powiatu

WIEŚCI SEJNEŃSKIE

cena 2 zł
Nr 9

Czy będzie szpital?

Ministerstwo Zdrowia zamierza stworzyć w Polsce sieć szpitali, które będą miały zagwarantowane pieniądze na funkcjonowanie z budżetu państwa. Określa kryteria: minimum 150 łóżek, brak zadłużenia, realizacja przez szpital zadań z zakresu ratownictwa medycznego, położenie szpitala, zapewnienie dostępności do podstawowych świadczeń medycznych. Czy czeka nas kolejna „wojna” o szpital?

Rozstrzygnięcie, czy sejneński SP ZOZ znajdzie się w sieci szpitali jest jednoznaczne z odpowiedzią na pytanie „Być albo nie być?”. Utrzymanie bowiem szpitala w tak małym powiecie jest bardzo trudne. Po wprowadzeniu w 1999 roku reformy służby zdrowia już dwukrotnie próbowano wyeliminować szpital. Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych nie podpisała kontraktu na 2000 rok i dopiero okupacja jej siedziby w Białymstoku przez pracowników pięciu szpitali powiatowych doprowadziła do podpisa-



nia umowy. Następnie zaproponowano sejneńskiemu szpitalowi kontrakt niższy o 40 proc. w stosunku do poprzedniego roku. Od finansowej katastrofy szpital uratowali mieszkańcy, przepisując się do Branżowej Kasy, oferującej wyższe stawki za te same świadczenia. Najbliższe miesiące są również zagrożeniem dla SP ZOZ – zapowiadane reformy w służbie zdrowia zapowiadają zamykanie małych szpitali.

(ciąg dalszy na str. 3)

Bieg z przeszkodami

Politycy z wyborcami muszą obchodzić się jak ze świętą krową, łaska pańska bowiem na pstrym koniu jeździ. Trzeba unikać kontrowersyjnych tematów, kreślić jak najbardziej świetlaną wizję przyszłości i dbać o dobrą opinię na swój temat. To ostatnie nie jest wcale takie proste.

Pierwsza w wyborczym wyścigu do akcji wkracza plotka i towarzyszy politykom do samego finału rozgrywek o władzę. Im bardziej absurda i odezwana od rzeczywistości, tym skuteczniejsza – z większym hukem i dalej się rozniesie.

Później przychodzi czas pojedynków na uśmiechy. Lokalni politycy uśmiechają się do potencjalnego wyborcy z plakatów i ulotek, uwodzą twardym spojrzeniem i hasłami. Jeszcze inni wołają uśmiechać się przede wszystkim w czasie bezpośrednich spotkań z wyborcami. Owe wiece polityczne nie cieszą się jednak za dużą popularnością na naszym terenie i z reguły są omijane szerokim łukiem przez mieszkańców. Chyba że... zastosuje się tajną broń w postaci „Wielkiego Wodza” – ważnej i popularnej osoby, która namaści kandydata. Zaproszona na przedwyborczy wiec, udzieli swojego poparcia lokalnemu politykowi i ściągnie na to spotkanie ciekawskich. I tak oto odrobinka popularności spłynie na popartą przez nią osobę, a wraz z nią – głosy niektórych niezdecydowanych wyborców. Dobrym pomysłem jest też zaproszenie na przedwyborczy wiec jakiegoś zespołu – może jakaś zagubiona owieczka zapragnie pobawić się i przypadkiem przyjdzie?

Od czasu do czasu anonimowy autor wprowadza do obiegu kserowane lub drukowane pokątnie karteczki z wypisaną na nich „najprawdziwszą z prawd”, która ma podciąć ostatecznie skrzydła wznoszącym się na wyżyny politycznych uniesień konkurentom. Są to tzw. zdziżące paszkwile – broń typowa dla złośliwych gnomów. Po przeczytaniu owej domowej roboty ulotki politykowi uśmiech zazwyczaj lekko blednie, a w oczach pojawia się nienawiść. Jest to stan chwilowego zamroczenia politycznego.

Na szczęście 12 listopada zakończy się ten samorządowy bieg z przeszkodami. Polityczna oręż pójdzie w zapomnienie. Zwycięzcy zajmą się rządzeniem. Przegranicy przejdą do głębokiej opozycji, która uaktywni się przed kolejnymi wyborami samorządowymi.

Zastanawiam się tylko, kto posprząta wyborcze plakaty? (sm)

DZIŚ W NUMERZE:

WIEŚCI – z miasta, gmin i powiatu	2	SAMORZĄDY – Krasnopol	8
Czy będzie szpital?	3	SAMORZĄDY – Puńsk	9
SAMORZĄDY – Miasto	4-6	Szanowni Państwo	9
SAMORZĄDY – Powiat	7	Będzie otwierał drzwi?	10

Więści Sejneńskie

DYŻUR REDAKCYJNY
poniedziałek, g. 9.00 – 14.00
SEJNY ul. 1 Maja 17, tel. 087 5162200 w5
e-mail: wiesci@sejny.home.pl
www.wiesci.sejny.info.pl

WIEŚCI z miasta, gmin i powiatu

Powrót

Wieści Sejneńskie znikły niespodziewanie z kiosków i sklepów. Dziś oddajemy, po długiej przerwie, w Wasze ręce kolejny numer gazety. Należy się Wam również kilka słów wyjaśnienia.

Nie wiemy, co może się wydarzyć za godzinę, jutro, za tydzień. Przekonałam się o tym pod koniec czerwca, kiedy to z sejneńskiego szpitala odwieziono mnie karetką na sygnale do Szpitala Klinicznego w Białymstoku. Jeszcze dziś bardzo ciężko mi pisać o wydarzeniach tamtych dni. Przez cały czas towarzyszył mi strach o życie mojego nienarodzonego dziecka, choć byłam pod opieką bardzo dobrych lekarzy. Patryka urodziłam sporo przed planowanym terminem. Na szczęście te najcięższe chwile w szpitalu mamy już za sobą. Szczególnie dziękuję położnym z sejneńskiego szpitala i dyżurnemu lekarzowi za szybkie, konkretne decyzje oraz zespołowi z karetki za opiekę.



Nie sposób było przewidzieć tych wydarzeń. Nikt z naszej Redakcji nie był na nie przygotowany. Dlatego też musiałam zdecydować o wstrzymaniu wydawania gazety. Teraz powoli zaczynam odkrywać nie tylko uroki bycia mamą, ale też trudną sztukę łączenia pracy z macierzyństwem. Z wielką radością oddaję w Wasze ręce kolejny numer mojej ulubionej gazety.

Skupiamy się w nim przede wszystkim na przyszłości sejneńskiego szpitala – nie pierwszy już raz grozi nam jego zamknięcie. Będę go bronić całym sercem, ponieważ osobiście przekonałam się jak bardzo jest on nam TU potrzebny. 12-go listopada zdecydujemy, kto będzie wpływał na życie w naszym regionie przez najbliższe cztery lata. Zachęcam Was do uczestniczenia w nich.

Szukajcie również na kilka dni przed wyborami bezpłatnego „Przewodnika po wyborach”, z którego dowiecie się więcej o kandydatach na Radnych, wójtów, czy Burmistrza.

Marta Smolińska



Rosyjska ruletka

Plama oleju na skrzyżowaniu ulic Konarskiego, Łąkowej i Wojska Polskiego już dawno znikła. Tylko te znicze nie pozwalają zapomnieć o tragedii. Dlaczego doszło do tego wypadku?

Rosyjska ruletka to gra, w której stawką jest życie. Gracze przystawiają sobie na zmianę pistolet do głowy z naładowanym tylko jednym nabojem i naciskają na spust. Rozwiązania są dwa – wystrzeli, czy nie wystrzeli? Łudząco podobne i pewnie w takim samym stopniu podnoszące adrenalinę jest zachowanie młodych kierowców, którzy rozpędzeni wylatują z ul. Łąkowej na trasę prowadząca do Suwałk i wpadają na ul. Wojska Polskiego. Będzie przejeżdżał jakiś samochód, czy nie? Opisana sytuacja miała miejsce na długo przed tragicznym wypadkiem z października. Dowód na to, że kierowcy „z fantazją” wszędzie się znajdują.

Na policję informacje o podobnych zdarzeniach z reguły nie trafiają. Potwierdza to Ewa Bednarska z Komendy Powiatowej Policji w Sejnach. Świadek, który na przykład był w tym czasie na spacerze z psem, wraca do domu i zazwyczaj nie zgłasza tego nigdzie. Tak było i w opisanym przez mnie zdarzeniu.

Brawurowa jazda młodych kierowców była najprawdopodobniej przyczyną tragicznego wypadku na wspomnianym już skrzyżowaniu. Niecały miesiąc temu około godziny 21:35 kierowca samochodu Renault, jadąc – jak wynika z relacji świadków – z nadmierną prędkością od strony ul. Łąkowej, ominął stojący przed skrzyżowaniem na prawym pasie ruchu pojazd i wjechał z drogi podporządkowanej na skrzyżowanie.

– Kierowca samochodu Renault złamał podstawowe przepisy ruchu drogowego. Przecież widać wyraźnie, że stoi na tym skrzyżowaniu znak STOP – mówi Ewa Bednarska. – Nie wiemy, dlaczego on ominął stojący przed tym skrzyżowaniem samochód, dlaczego się nie zatrzymał. Podjęte przez policję czynności doprowadzą do wyjaśnienia sprawy.

Następnie z olbrzymią siłą uderzył w bok jadącego w kierunku Suwałk Honkera. Pasażer tego ostatniego samochodu zmarł w szpitalu w Suwałkach... Sprawca wypadku przebywa obecnie w areszcie. (sm)

Donosik

Ludzie listy piszą... Charakterystyczną ich odmianą są donosy. Z reguły źle się kojarzą, przez ich nadużywanie we własnym interesie w czasie PRL-u. Dziś co prawda jest ich mniej, ale zawsze będą sprawy które nam się nie spodobają i będziemy chcieli poskarżyć.

Donosy trafiają do pracodawców, Sanepidu, Urzędu Skarbowego, itd. Do wszystkich instancji. Instytucji kontrolujących w naszym kraju jest dużo – można więc powybiierać. Można skarżyć na sąsiada, za bogatą kuzynkę czy złośliwą teściową. Można też donieść o korupcji, wykorzystywaniu w pracy, przemocy w sąsiednim domu.

Najsłynniejszy sejneński donos ostatnich dni dotyczy burmistrza J. S. Kapa. Złamał

przepisy ruchu drogowego – zaparkował na trawniku, o czym dowiedziała się policja. Wszystko wydawałoby się jak najbardziej na miejscu, gdyby nie to że donos trafił aż do Komendy Głównej Policji w Warszawie. Trzeba docenić gest – nie zignorowali skargi, choć mają o wiele poważniejsze sprawy na głowie i pouczyli J. S. Kapa.

– W czerwcu, na zakończenie Balic-Sateli-du zaparkowałam na trawniku przy parkingu Ośrodka Kultury, ponieważ nie było żadnego wolnego miejsca. Przypadkiem zauważyłem w lusterku, jak dobrze znana mi osoba robi mi w tym momencie zdjęcie. Nie wiedziałem tylko, na czym biurku ono wyląduje – mówi J. S. Kap. – Komenda Główna Policji sprawę przekazała Wojewódzkiej Komendzie Policji w Białymstoku. Przyjechał do mnie jej przedstawiciel i udzielił mi pouczenia. Na dzień dzisiejszy sprawa jest zamknięta. (sm)

Autobus do stolicy

Od 7 listopada rusza nowa linia autobusowa Suwałki – Sejny – Warszawa. Wyjazd autobusu z Sejn o godzinie 5.25, w Warszawie będzie o godzinie 10.35. Cały bilet będzie kosztował 37 zł.

Stacja docelowa – jak zwykle – PKS Warszawa Stadion, czyli wysiadasz i otacza cię tłum handlujących Wietnamczyków... Rada dla początkujących – łatwo jest się przy Stadionie natknąć na nieuczciwych taksówkarzy, którzy za kurs liczą kilka razy drożej. Łatwo ich rozpoznać – zamiast napisu TAXI mają na tabliczce TAKI.

Kurs powrotny na razie będzie jedynie do Suwałk – przez pierwsze dwa miesiące funkcjonowania linii będzie prowadzony pomiar natężenia ruchu na linii przez Sejny. Jeżeli nowe połączenie będzie cieszyć się dużym zainteresowaniem, autobus powrotny również będzie jechał z Augustowa do Suwałk przez Sejny.

Autobusy powrotne do Suwałk z PKS Warszawa Stadion są o godzinie 14.00, 16.05 oraz tylko w piątki o 18.40. W Suwałkach są odpowiednio o godzinie 19.00, 21.05, oraz piątkowy o 23.40.

Dentysta pilnie poszukiwany

W styczniu przestaje działać w Sejnach poradnia stomatologiczna. Dlaczego ją zamkają? Czy to oznacza koniec darmowych wizyt u dentysty? Co zrobić, kiedy w kieszeni będzie pusto, a ząb bardzo zaboli?

– Mamy sprzęt, który pamięta jeszcze czasy PRL-u – wyjaśnia dyrektor SP ZOZ, Waldemar Kwaterski. – Niestety inwestowanie w nowy mija się z celem, ponieważ nie ma młodych stomatologów. Dotychczas współpracujący z nami dentyści osiągnęli już wiek emerytalny. Dlatego zdecydowałem o zamknięciu stomatologii w Sejnach.

W kraju funkcjonuje już niewiele publicznych zakładów opieki zdrowotnej, świadczących usługi stomatologiczne. Sektor ten sprywatyzował się, ponieważ najzwyczajniej w świecie dentystom bardziej opłacało się otworzyć prywatny gabinet. Natomiast publicznym placówkom wiecznie brakowało pieniędzy na kupno nowocześniejszego sprzętu.

Zamknięcie darmowej poradni dentystrycznej w Sejnach nie jest równoważne z brakiem darmowej opieki stomatologicznej. Narodowy Fundusz Zdrowia rozpisze konkurs, który zakończy się najprawdopodobniej podpisaniem kontraktu między NFZ a dentydami, mającymi prywatne gabinety stomatologiczne.

Zasady korzystania z darmowych usług dentysty nie zmienią się. Zmieni się jedynie miejsce przyjmowania pacjentów oraz sprzęt. (sm)

Wojenne werble

Tam, gdzie jest kilku kandydatów na radnych, wójtów czy burmistrzów, można spodziewać się „ostrzejszej wymiany zdań”. Mam tu na myśli Giby, Sejny czy Krasnopol. Nie spodziewanie jednak wyborczy huk roznosi się po Puńsku, gdzie kandydatów na radnych jest dokładnie tyłu, ile miejsc w radzie.

– W porozumieniu z mieszkańcami ustaliliśmy piętnastu kandydatów na radnych z „Przedsiębiorczej Gminy” – mówi Witold Liszkowski, wójt Gminy Puńsk. W poprzednich wyborach samorządowych poparło go ponad 90 proc. wyborców. – To były prawyborcy tylko w naszym komitecie i nie miały nic wspólnego z ustalaniem stanowisk w przyszłej Radzie Gminy. Okazało się, że nikt inny prócz nas nie startuje w tegorocznych wyborach samorządowych w gminie – dodaje.

Nie zgadza się z tym Witold Grygucis, przewodniczący Litewskiego Towarzystwa św. Kazimierza. Uważa, że sytuacja w gminie Puńsk jest daleka od demokracji – nie udało nam się jednak z nim skontaktować.

– Czy ludzie się mnie boją? Zawsze staram się pomagać i to ja prędzej mógłbym się bać mieszkańców, bo przed nimi odpowiadam za swoje decyzje – mówi W. Liszkowski. – Nie mam pojęcia, czemu nie założono innych komitetów. Ja nikomu nie zabraniałem kandydować. A jeżeli byliby w radzie kandydaci z innych komitetów, nie widzę problemu. U nas w gminie są solidni ludzie i jedni drugim by nie przeszkadzali. Niezależnie od tego, skąd się wywodzą. Innym kandydatem z naszej gminy na pewno na dobro gminy zależałoby tak samo bardzo. Ja zaczynam pracę od ośmiu już lat o godzinie 6.30 z rana i pracuję do późna. Tak samo moi współpracownicy. Udało nam się zrealizować aż 15 unijnych projektów. Staramy się, jako władza, pomagać mieszkańcom. Czy to mało? Być może ludzie to rozumieją i dlatego popierają.

Posel Pis, Jarosław Zieliński, dziwi się mniejszości litewskiej, która popiera SLD. W ostatnich wyborach do Sejmu ta partia zwyciężyła w Gminie Puńsk.

– Byli doświadczeni przez komunizm w Polsce i na Litwie – mówi J. Zieliński. – Niezrozumiała jest bariera od popierania idei prawicowych. My zrobiliśmy pewien krok, wystawiliśmy osoby narodowości litewskiej do Sejmu z Sejn. Nasz kandydat, Witold Grygucis, zyskał niewiele głosów. Mieliśmy nadzieję, że to będzie pomost, zaproszenie do współpracy. Tak się jednak nie stało.

Pis-owi nie udało się również w wyborach samorządowych – próby utworzenia konkurencyjnego komitetu wyborczego spełzły na niczym.

– Obecny rząd chce bardzo, by polityka wobec mniejszości etnicznych była racjonalna i wyważona – kontynuuje J. Zieliński. – Zapraszamy do budowy społeczeństwa obywatelskiego. Rząd stara się zapewnić mniejszościom jak najlepsze warunki do rozwoju. Tej pomocy niektóre mniejszości nie doceniają.

Jednym z zarzutów wobec obecnego i przyszłego wójty Gminy Puńsk są postkomunistyczne układy w jego komitecie wyborczym.

– Nie rozumiem zarzutów o psotpeerełowskią nomenklaturze, która zasiada podobno w moim komitecie i Radzie Gminy. Ja nie patrzę w przeszłość, tylko w przyszłość. Najważniejsza jest wspólna praca dla gminy. Nie wiem, kto z nich gdzie należał. W tych wyborach startują też z nami ludzie młodzi, którzy z PRL-em niewiele mają wspólnego – kończy W. Liszkowski.

Wypowiedzi Jarosława Zielińskiego pochodzą z sierpniowego spotkania w jego Biurze Poselskim w Sejnach. (sm)



Fot. M. Smolińska

Czy będzie szpital?

Ministerstwo Zdrowia zamierza stworzyć w Polsce sieć szpitali, które będą miały zagwarantowane pieniądze na funkcjonowanie z budżetu państwa. Określa kryteria: minimum 150 łóżek, brak zadłużenia, realizacja przez szpital zadań z zakresu ratownictwa medycznego, położenie szpitala, zapewnienie dostępności do podstawowych świadczeń medycznych. Czy czeka nas kolejna „wojna” o szpital?

– Ministerstwo Zdrowia uważa, że szpitale mający poniżej 150 łóżek będą likwidowane ze względów ekonomicznych. Wyliczono, że nie opłaca się funkcjonowanie takich niewielkich jednostek – mówi W. Kwaterski, dyrektor sejneńskiego SP ZOZ. – Szpital w Sejnach posiada 85 łóżek, czyli nie spełnia najważniejszego kryterium. Jednak pozostałe warunki są mocną stroną naszej placówki. Szpital nie posiada długów. Funkcjonuje już w ramach połączonych struktur Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, czyli: szpital, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy, pogotowie ratunkowe, poradnie specjalistyczne, poradnia rehabilitacyjna, poradnia lekarzy rodzinnych. Ma cztery podstawowe oddziały: chirurgiczny, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny i dziecięcy. Na przykład na oddziale chirurgicznym w Sejnach wykonywanych jest tyle samo zabiegów, co w Augustowie, gdzie powiat jest trzykrotnie większy. Szpital wykonuje zadania z zakresu ratownictwa medycznego, jest też jedynym powiatowym szpitalem w województwie podlaskim posiadającym własne karetki „R” i „W”. Co do położenia, szpital w Sejnach zabezpiecza trzy przejścia graniczne, dwa drogowe i jedno kolejowe, przez które przewożone są niebezpieczne ładunki

– wyjaśnia W. Kwaterski.

Już wkrótce SP ZOZ kupi dwie nowoczesne karetki – wypadkową i reanimacyjną, oraz zostanie utworzony i wyposażony w sprzęt medyczny mini-oddział intensywnej terapii, z dwoma łózkami dla pacjentów. „Wielkie zakupy” będą finansowane z INTERREG IIIA – projekt ten został złożony wspólnie ze szpitalem w Łódziejach w marcu tego roku. Wartość całego projektu wynosi ok. 686 tys. euro – z czego Unia Europejska sfinansuje 75 procent. Co najważniejsze – skróci się dzięki temu czas dojazdu do pacjenta

i wzrośnie jego bezpieczeństwo w przypadku poważnego zagrożenia życia. Ma być to również jeden z najważniejszych argumentów, przemawiający za pozostawieniem szpitala w Sejnach.

– Podczas poprzedniej restrukturyzacji służby zdrowia, był nakaz likwidowania łóżek. Teraz wyznaczana jest linia śmierci, w postaci 150 łóżek. Poniżej tej liczby nie opłaca się utrzymanie laboratorium, kuchni, administracji. Tak ktoś wyliczył – komentuje W. Kwaterski.

– Pytam więc, co z naszym szpitalem? Ze szpitalem, któremu wbrew wyliczeniom

w ministerstwie udaje się funkcjonować? Przed nami jest batalia, bo nasze argumenty muszą dotrzeć do ministra Religi. Szpital, który zostanie w sieci szpitali, będzie przez państwo objęty opieką finansową. Będzie miał zapewnione pieniądze na bieżącą działalność, modernizację, remonty. Jeżeli nie uda się nam dostać na wspomnianą listę, będziemy dostawać „resztki ze stołu”, jakieś drobne kontrakciki. I będzie po szpitalu. Dlatego nie możemy tracić czasu na uzalanie się. Trzeba działać. Musimy dotrzeć do instytucji, do ministerstwa, z naszymi argumentami przed zapadnięciem ostatecznych decyzji. Tym razem jednak mamy bardzo mocne argumenty – dodaje.

(sm)



SAMORZĄDY – MIASTO



SKRÓCONE SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI BURMISTRZA I RADY MIASTA SEJNY

Kadencję 2002 – 2006 Burmistrz Miasta Sejny i Rada Miasta Sejny rozpoczęła przy uporządkowanym budżecie, dzięki dyscyplinie finansowej poprzedniej Rady, aczkolwiek z ogromnym zadłużeniem i wskaźnikiem obsługi długu na granicy 60 proc. Ta kadencja pozostawia stabilną sytuację finansową, ze spłaconymi w znacznej części pożyczkami i kredytami, a wskaźnik obsługi długu na koniec 2006 roku powinien wynieść około 20 proc. Sytuacja finansowa Miasta Sejny oraz wiele gotowych projektów technicznych Miasta Sejny jest wyjątkowo korzystna do ubiegania się o środki finansowe z budżetu Unii Europejskiej 2007-2013, funduszu norweskiego, Kontraktu Województwa i wielu innych.

INFORMACJA Z PRZEBIEGU REALIZACJI INWESTYCJI W LATACH 2002-2006

W latach 2002 – 2006 wydatki majątkowe wyniosły 5 692 180 zł i stanowiły średnio 10,0 % wydatków budżetowych ogółem w tym okresie. W latach 2002-2003 realizowaliśmy, dokończyliśmy, regulowaliśmy płatności rozpoczętych inwestycji.

ROK 2002

Zostały zrealizowane dwa duże zadania inwestycyjne:

- budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Łąkowej i Jeziornej w Sejnach o łącznej długości 3 662 m i wartości 2,5 mln zł,
- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ul. M.Konopnickiej, Głowackiego, Grodzkiej i Przyrzecznej o dł. 1 535,5 m i wartości 346 tys. zł.

Wykonano również modernizację oświetlenia ulicznego na ul. Piłsudskiego, o wartości 44 tys. zł, sfinansowaną częściowo dotacją z budżetu państwa w wysokości 26,5 tys. zł. Spłacono 350 tys. zł zobowiązań inwestycyjnych wobec ABB Sp. z o.o. tytułu budowy oczyszczalni ścieków, zgodnie z podpisaną umową. Został też zakończony II-gi etap rekultywacji wysypiska odpadów komunalnych w Konstantynówce, za kwotę 23 tys. zł.

ROK 2003

Wydatki majątkowe wyniosły 805,4 tys. zł tj. 9,5 % wydatków budżetowych ogółem i dotyczyły głównie spłaty zobowiązań wobec wykonawców inwestycji realizowanych w latach 2001/2002 (kanalizacji sanitarnej i wodociągu – 599,5 tys. zł) oraz wobec ABB z tytułu budowy oczyszczalni ścieków – 175,2 tys. zł). Pozostałe wydatki w kwocie 30,6 tys. zł dotyczyły zakupu środków trwałych (zakupiono i przekazano agregat prądotwórczy o wartości 7,3 tys. zł na potrzeby oczyszczalni ścieków), przekazania dotacji na zakupy inwestycyjne zakładowi budżetowemu (tj. Zakładowi Gospodarki Komunalnej – przyp. WS) w wysokości 7,6 zł oraz sfinansowania

projektu modernizacji ulic miejskich.

ROK 2004

Wydatki majątkowe wyniosły 324,1 tys. zł tj. 3,8 % wydatków budżetowych ogółem, w tym wydatki inwestycyjne wyniosły 236,2 tys. zł i dotyczyły końcowej płatności dla wykonawcy kanalizacji sanitarnej (198,1 tys. zł) oraz opracowania dokumentacji pod przyszłe inwestycje tj. modernizacji kotłowni komunalnych i obiektu stadionu w Sejnach w łącznej kwocie 38 tys. zł. Kupiono również cysternę asenizacyjną dla zakładu budżetowego za 38 tys. zł oraz przekazano mu dotację w wysokości 15 tys. zł na dofinansowanie modernizacji budynków mieszkalnych w zasobach komunalnych. W ramach porozumienia zawartego ze Starostwem Powiatowym w Sejnach na współfinansowanie projektu „System zarządzania kryzysowego” przekazano Państwowej Komendzie Straży Pożarnej 20 tys. zł. Kupiono również do Urzędu Miasta trzy zestawy komputerowe.

ROK 2005

Wydatki majątkowe w 2005 r. wyniosły 797,5 tys. zł tj. 8,2 % wydatków budżetowych ogółem. Z zaplanowanych do realizacji inwestycji została rozpoczęta i zakończona inwestycja pn. „Remont stadionu miejskiego I etap inwestycji – trybuny i ogrodzenie” o wartości 228,3 tys. zł w ramach Kontraktu Województwa. W IV kwartale 2005 r. rozpoczęto budowę parkingu w ramach projektu współfinansowanego ze środków UE pn. „Otoczenie pomnika bp Antoniego Baranowskiego jako Centrum Obsługi Turystów”. Inwestycja została zakończona w I półroczu 2006 r. i zamknęła się kwotą 593,7 tys. zł.

Na zakupy inwestycyjne środków trwałych przeznaczono kwotę 115,6 tys. zł, tj. samochodu BUS do przewozu dzieci i młodzieży, 3 szt. zestawów komputerowych, mebli biurowych i kosiarki samobieżnej. Ponadto przeznaczono 50 tys. zł na współfinansowanie przebudowy ul. Zawadzkiego w ramach porozumienia z Zarządem Powiatu oraz 20 tys. zł na dofinansowanie modernizacji dwóch budynków mieszkalnych w zasobach

komunalnych.

Ze środków pozabudżetowych Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej sfinansowano wykonanie audytu dwóch budynków komunalnych – 7,3 tys. zł oraz dofinansowano w formie dotacji zakup samochodu specjalistycznego przez zakład budżetowy w wysokości 16 tys. zł.

ROK 2006

Wydatki majątkowe zaplanowane na 2006 r. wynoszą 1 667 810 zł tj. 14,5 % wydatków budżetowych ogółem. W okresie III kwartałów br. wydatki majątkowe wyniosły 1 396 294 zł, tj. 83,7 % planowanych. Z zaplanowanych do realizacji inwestycji zostały zakończone:

- budowa „Otoczenie pomnika bp A. Baranowskiego”, rozpoczęta w poprzednim roku budżetowym (w bieżącym roku wydatkowano 258 tys. zł),
- modernizacja systemu ciepłowniczego – kotłownia przy ul. Parkowej i E. Plater – 950,9 tys. zł,

Pozostałe wydatki inwestycyjne, w kwocie 76,2 tys. zł, dotyczyły sfinansowania dokumentacji projektowych związanych z przyszłymi inwestycjami: za wykonanie dokumentacji budowy dróg Cisowej, Broniewskiego, Nowotki i przyległych – 51,8 tys. zł (współfinansowana ze środków UE), za wykonanie dokumentacji budowy sieci wodnokanalizacyjnej przy ul. Nowotki, Wierzbowej, Kasztanowej, Zawadzkiego i Woj. Polskiego – 24,3 tys. zł, za wykonanie dokumentacji modernizacji stadionu miejskiego – 8 tys. zł.

Ponadto dokonano zakupów środków trwałych na łączną kwotę 73 tys. zł, w tym: samochód osobowy, sprzęt komputerowy w ramach programu ZPORR pn. „Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności” o wartości 37,7 tys. zł przy zaangażowaniu środków własnych w wysokości 9,4 tys. zł oraz sfinansowano zakup sceny (8 tys. zł) w związku z organizowaniem na terenie Miasta imprez kulturalnych. W formie dotacji przekazano 30 000 zł zakładowi budżetowemu na dofinansowanie zakupu samochodu specjalistycznego do wywozu nieczystości stałych.

INFORMACJA Z DZIAŁALNOŚCI MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W LATACH 200-2006

W związku z rozszerzeniem zadań pomocy społecznej o świadczenia rodzinne oraz zaliczki alimentacyjne i zubożenie części społeczeństwa Sejn z każdym rokiem większą kwotę przeznaczymy na pomoc mieszkańcom. Coraz więcej osób w trudnej sytuacji materialnej może liczyć na wsparcie.

W 2003 roku z tej pomocy skorzystały 483 rodziny, a w 2005 roku pomocy udzielono już 806 rodzinom. Zwiększyła się wysokość kwoty przeznaczonej na zasiłki z pomocy społecznej. W 2003 roku wynosiła 540,8 tys. zł, w 2004 roku – już ponad 1 mln. zł, a w 2005 roku – 1,5 mln. zł. Do końca września 2006 roku na zasiłki z pomocy społecznej wydano już 909 tys. zł.

Na realizację programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” miasto otrzymało dotację celową z budżetu państwa w kwocie 79,9 tys. zł, natomiast ze środków gminy przeznaczono na to zadanie kwotę 20 tys. zł. W roku bieżącym dożywianiem objęto 261 dzieci. Do końca września na dożywianie wydano 50,6 tys. zł.

ZATRUDNIENIE OSÓB BEZROBOTNYCH W RAMACH PRAC INTERWENCYJNYCH, ROBÓT PUBLICZNYCH, STAŻU I PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO

W związku z ogromnym bezrobociem przez 4 lata wspólnie z Powiatowym Urzędem Pracy tworzyliśmy wiele miejsc pracy, aktywnie zwalczając bezrobocie. Radni w budżecie zabezpieczyli niezbędne środki na udział własny i efektywność. Prace interwencyjne: 2003 rok – zatrudnionych 16 osób, 2004 rok – 120 osób, 2005 rok – 101 osób, wrzesień

2006 rok – 64 osoby. Roboty publiczne: odpowiednio 94, 58, 164 osoby, w 2006 roku tylko 6 osób. Przygotowanie zawodowe: 2005 rok – 32 osoby, w 2006 roku tylko 8 osób.

WYKAZ REALIZACJI NAJWAŻNIEJSZYCH ZADAŃ WYKONANYCH PRZEZ ZA- KŁAD GOSPODARKI KOMU- NALNO MIESZKANIOWEJ WODOCIĄGÓW I KANA- LIZACJI W LATACH 2002- 2006

2003 rok: przebudowa pomieszczeń biurowych przy ul. Marchlewskiego 20A na lokale mieszkalne – 9,8 tys. zł., przebudowa wiaty na oczyszczalni na warsztat – 20 tys. zł, zakup maszyny spiralowej na oczyszczalnię – 6,2 tys. zł, zakup samochodu używanego Star 1142 – 6,5 tys. zł.

2004 rok: rozbudowa biura na oczyszczalni – 16 tys. zł, zakup samochodu używanego Star 200 – 5,6 tys. zł, zakup cysterny asenizacyjnej przez Urząd Miasta – 52,5 tys. zł, zakup używanego samochodu osobowego Fiat 126p – 3,3 tys. zł, zakup komputera – 6,7 tys. zł, zakup dwóch pługów do odśnieżania przystosowanych do ciągnika C-330 i koparko-ładowarki „JUMZ” – 3,3 tys. zł, zakup nowego nadwozia śmieciarki (zawarto umowę leasingową na okres czterech lat od 30.03.2004r. do 31.03.2008r. na wartość 75 tys. zł.).

2005 rok: docieplenie budynku mieszkalnego Świerczewskiego 10 – 13,8 tys. zł, docieplenie budynku mieszkalnego Piłsudskiego 30 – 7,4 tys. zł, wykonanie ogrodzenia i łazienek w budynku sanitarnym na stadionie – 11,1 tys. zł, zakup prasy na wysypisko (umowa barterowa) – 6,5 tys. zł, zakup pompy głębinowej na studnię 1A – 12,1 tys. zł, zakup agregatu sprężarkowego do płukania sieci wodociągowej – 5,2 tys. zł, zakup używanego samochodu specjalistycznego na wodociąg – 17,9 tys. zł, zakup 2 komputerów (wodociąg i biuro) – 7 tys. zł.

2006 rok: zakup używanego samochodu ciężarowego do wywozu śmieci – 40 tys. zł.

W tym okresie wykonano również remonty: budynku przy ulicy Konarskiego 19 – 8,9 tys. zł, budynku przy ulicy Zawadzkiego 39 – 3,8 tys. zł, targowiska miejskiego – 1,1 tys. zł, budynku przy ulicy Świerczewskiego 10 – 53,8 tys. zł. Wykonano pokrycie dachowe w budynkach przy ulicy Piłsudskiego 16 i Piłsudskiego 30 – 50 tys. zł. Naprawa pokrycia dachowego w budynkach przy ulicy Wojska Polskiego 13 i 15, E. Plater 1 i Parkowej 1,3 i 5 kosztowała 12,2 tys. zł. Współfinansowanie wymiany okien – 60,3 tys. zł.

Działalność wodociągu w latach 2002-2006: długość wykonanych przyłączy wodociągowych – 995 mb, 195 go-

spodarstw domowych podłączono do wodociągu miejskiego, wymieniono ok. 300 m.b. skorodowanych rur na rury z tworzyw sztucznych, długość wykonanych przyłączy kanalizacyjnych – 823 m.b., ilość gospodarstw domowych podłączonych do kanalizacji sanitarnej – 110, wykonano też kanalizację sanitarną we fragmencie ulicy Piłsudskiego wraz z przyłączami, długość- 306 m.b.

NAJWAŻNIEJSZE ZADANIA WYKONANE PRZEZ JEDNOSTKI OŚWIATOWE W LATACH 2002-2006

I. GIMNAZJUM Nr 1 im. Jana Pawła II:

2002 rok: na remont szkoły przeznaczono 9,8 tys. zł, na zakup wyposażenia i sprzętu – 1,5 tys. zł. Szkoła otrzymała również z MEN 30,7 tys. dotacji na komputery. W 2003 roku na remont szkoły przeznaczono 7,6 tys. zł. Na realizowane przez Gimnazjum projekty Dookoła jeziora Gaładuś, Granica podzieliła – język angielski nas łączy szkoła otrzymała 21 tys. zł. Dostała również 15 tys. zł z Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W 2004 roku nakłady na szkołę były najmniejsze – zaledwie 2,4 tys. zł na wymianę drzwi i naprawę mebli. Był to jednak rok najbardziej obfitujący w dotacje: 18 tys. zł na projekt Radio SMS – Szansa Młodych Sejn, Granica podzieliła – język angielski nas łączy 25 tys. zł, ze Stowarzyszenia Euroregion Niemen – 25,1 tys. euro (98 tys. zł) oraz Restrukturyzacja i Modernizacji Rolnictwa – 15 tys. zł. W 2005 roku na remont szkoły przeznaczono 10 tys. zł. Gimnazjum uzyskało również dotacje na programy Granica podzieliła – język angielski nas łączy – 10 tys. zł oraz Radio SMS – Szansa Młodych Sejn – 25 tys. zł. W 2006 roku wymieniono w szkole podłogę na łączną sumę 10,7 tys. zł. Otrzymała ona również dotację w wysokości 11 tys. zł na Młodzieżowe Radio Internetowe SMS „Borek”.

II. SZKOŁA PODSTAWOWA:

Nowe okna w całej szkole – 188 sztuk, siatki ochronne na salę gimna-

styczną, nowe wyposażenie pracowni komputerowej – 12 zestawów, laptop, projektor, zestawy komputerowe do sekretariatu szkoły – 3 zestawy (dzięki realizacji Projektów), remont kuchni i stołówki oraz zakup wyposażenia (tj. sprzęty kuchenne, lodówka-zamrażarka, patelnia elektryczna), zakup sprzętu elektrycznego i audio wideo, aparat fotograficzny, odtwarzacz DVD, magnetofony, mikrofony, kserokopiarka, położenie podłogi z gresu w kilku salach lekcyjnych i stołówce.

III. PRZEDSZKOLE MIEJSKIE:

odnowa elewacji budynku przedszkola, remont dachu, wymiana drzwi, wymiana stolarki okiennej w 3 grupach dziecięcych i w gabinecie dyrektora (17 sztuk + 2 drzwi balkonowych), wymiana grzejników w 2 salach dziecięcych i części instalacji grzewczej, zakup kserokopiarki, informatyzacja przedszkola (tj. sprzęt komputerowy z drukarką w kancelarii, 2 komputery z drukarkami dla dzieci, komputer z drukarką dla intendenci przedszkola, sieć internetowa), zakup sprzętu elektrycznego i TV (aparat cyfrowy, radioodtworacz, odkurzacze).

IV. OŚRODEK KULTURY:

zakup kosiarki STIHL za 1,8 tys. zł, oprogramowana i komputerów – 16 tys. zł, sprzętu nagłośnieniowego i elektronicznego – 36 tys. zł, wyposażenie Biblioteki w sprzęt komputerowy – 8 tys. zł, zakup mebli – 4 tys. zł, kupno samochodu „Skoda” – 5 tys. zł, remont łazienek – 5 tys. zł.

Przy współpracy Urzędu Miasta, Ośrodka Kultury i Sejneńskiego Towarzystwa Ochrony Zabytków udało się poszerzyć ofertę kulturalno-artystyczną. Obok stałych dorocznych imprez, jak np.: Dni Sejn, Ogólnopolski Przegląd Kabaretowy, Międzynarodowy Festiwal Dzieci i Młodzieży „Balic-Satelid”, Międzynarodowy Festiwal Organowy Młodych czy GALA, zorganizowano nowe, jak np.: Urodziny Województwa, Muzyka w Klasztorze, I Międzynarodowy Plener Rzeźbiarski, Występ Filharmonii Podlaskiej w Klasztorze, Występ Zespołu Muzyki Dawnej Zamku Królewskiego

na Wawelu, Sesja historyczno-naukowa w Klasztorze, założenie klubu fotograficznego KADR przy Ośrodku Kultury, wystawy fotograficzne promujące region w Łodzi i Warszawie, międzynarodowe warsztaty fotograficzne, teatralne oraz muzyczno-taneczne.

PROJEKTY

Zostały przygotowane następujące projekty budowlano-techniczne niezbędne przy szybkim i efektywnym wykorzystaniu funduszy Unii Europejskiej, Kontraktach Województwa oraz pozostałych funduszach: projekt elektryczny linii kablowej 0,4 kV i oświetlenia ulicznego – Plac Św. Agaty (zrobione zgłoszenie), projekt budowlany linii napowietrznej nn oświetlenia ulicznego Sejny ulica Mickiewicza, Projektowana, Leśna (zrobione zgłoszenie), projekt budowlany linii kablowej nn oświetlenia ulicznego Sejny ulica Parkowa, E. Plater, cz. W. Polskiego (zrobione zgłoszenie), projekt architektoniczno-konstrukcyjny rozbudowy Szkoły Podstawowej w Sejnach przy ulicy Wojska Polskiego, projekt budowlany – Park miejski ul. Parkowa (pozwolenie ważne do IX 2006 r.), Stadion – II etap (bez zgłoszenia), projekt techniczny dróg: Niecała, Łączna, Żwirki i Wigury, Szkolna (pozwolenie na budowę ważne), budowa ulic: Broniewskiego, Cisowa z przyległymi (pozwolenie na budowę), zagospodarowanie terenu placu publicznego – zintegrowana sieć tras rowerowych: budynek wypożyczalni rowerów, budynek informacji turystycznej, wiaty sześciuosobowe z ławkami (pozwolenie na budowę), projekt budowlany miejskiej sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicach: Nowotki, Zawadzkiego, Wojska Polskiego, Kasztanowa i Wierzbowa w mieście Sejny (pozwolenie na budowę), projekt zagospodarowania plaży miejskiej nad jeziorem Sejny (wraz z pomostem): sanitariaty, wiaty kominkowa, wiaty ze stołem i ławkami, plac zabaw dla dzieci (pozwolenie na budowę), termomodernizacja Szkoły Podstawowej i remont dachu, audyt energetyczny bloków komunalnych, miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Sejny, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Sejny. Zwłaszcza te dwa ostatnie dokumenty są bardzo ważne dla dalszego rozwoju Sejn.

Niestety pomimo kilkakrotnych prób uzyskania środków finansowych nie udało się zrealizować inwestycji: projekt techniczny dróg Niecała, Łączna, Żwirki i Wigury, Szkolna (pozwolenie na budowę ważne), projekt budowlany miejskiej sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicach: Nowotki, Zawadzkiego, Wojska Polskiego, Kasztanowa i Wierzbowa w mieście Sejny (pozwolenie na budowę).

(ms)



Fot. M. Smolińska

SAMORZĄDY – MIASTO

Podsumowanie pracy Rady Miasta Sejny za lata 2002–2006

Dobiega końca kadencja naszej Rady. Rozpoczynając w 2002 roku pracę w Radzie Miasta zdawaliśmy sobie sprawę, że będzie to trudny okres w działalności ze względu na bardzo duże obciążenie finansowe budżetu miasta. W swoim programie działania zakładaliśmy ambitne cele i działania, wiedząc że w zderzeniu z otaczającą nas rzeczywistością większość z nich to po prostu życzenia, które mogą się ziścić tylko przy bardzo sprzyjających okolicznościach. Z drugiej strony nie mogliśmy ich nie ująć w swoim programie, ze względu na możliwość pozyskania środków na nie z UE.

Pomimo trudności finansowych, o których świadczy zajęcie w poprzednich latach konta przez komornika, minioną kadencja nie była zmarnowana. Udało się nam zachować dyscyplinę finansową i pod koniec kadencji miasto jest wiarygodnym partnerem dla banków, które wcześniej nie chciały słyszeć o udzieleniu kredytu. Zaczęto też realizować większe zadania inwestycyjne przy współudziale funduszy Unijnych.

Rada Miasta w minionej kadencji odbyła 39 sesji, podczas których uchwaliła 208 uchwał. W tym okresie intensywnie też pracowały komisje Rady Miasta. Mijająca kadencja to również niekończący się okres spraw sądowych oraz przesłuchań policyj-

nych i prokuratorskich. Nieprecyzyjne prawo spowodowało, że w pewnym momencie Rada Miasta Sejny liczyła 14 radnych. Był też okres, kiedy w Radzie zasiadało 16 radnych. Smutne jest to, że niechlubnym dziełem radnego z naszej Rady było zablokowanie konta przez komornika, i zaskarżanie uchwał do prokuratury i Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Zaskarżenie tych uchwał miało m.in. utrudnić pracę Rady.

Przez okres ostatnich 4 lat miałem zaszczyt kierować pracami Rady Miasta Sejny. Jest mi szczególnie miło że mogłem pracować w zdecydowanej większości z odpowiedzialnymi radnymi, którym na sercu leżało dobro naszego miasta. Za taką postawę chcę serdecznie podziękować. Szczególne podziękowania kieruję do przewodniczących komisji stałych Rady Miasta: Pani Małgorzaty Gruda, Pani Ewy Meyza, Pani Weroniki Pogorzelskiej, Pana Jacka Kozakiewicza oraz ich poprzedników, Pana Mariana Aurona i Pana Tadeusza Falejczyka.

Dziękuję też za czteroletnią współpracę staroście powiatu, Panu Marianowi Luto, Komendantowi Powiatowemu Policji Panu Markowi Topornickiemu, Powiatowemu Komendantowi Państwowej Straży Pożarnej w Sejnach Panu Zdzisławowi Czakisowi, kierownikowi Powiatowego Zarządu Dróg

w Sejnach Aleksandrowi Niedźwiedziowi, kierownikom naszych jednostek – Pani Beacie Dźwilewskiej, Renacie Czeszkiewicz, Panu Romualdowi Kisielowi, Panu Dariuszowi Tomczykowi i Panu Krzysztofowi Turowi. Proszę o przyjęcie podziękowań przez przewodniczącą Zarządu Osiedla nr 1, Panią Aldonę Wasilczyk, oraz przewodniczącego Zarządu Osiedla nr 2, Pana Eugeniusza Jurkiewicza. Szczególne podziękowanie kieruję do Pani Aleksandry Kaklin, Lecha Koneszko, Nieszczerzewskiej Dorocie oraz pracowników Urzędu Miejskiego. Szczególne podziękowania również dla dwóch osób, które są filarami naszej działalności, Pani Heleny Chomicz – skarbnika Gminy Miasto Sejny oraz burmistrza Jana Stanisława Kapa. Wielokrotnie uczestniczyłem w spotkaniach dotyczących pozyskania funduszy na realizację naszych działań. Jestem pod wrażeniem pracy Pana Burmistrza i Pani Skarbnik w tym zakresie. Trzeba bowiem dziesiątek rozmów i spotkań, aby uzyskać przynajmniej obietnicę dotacji. Część z tych obietnic została spełnionych, większość niestety pozostała tylko obietnicą. Na przykład fundusze z Sejmiku Samorządowego na modernizację ulic na osiedlu przy Gimnazjum nr 1. Jesteśmy bardzo małą



mięscowością i wszelkiego rodzaju dotacje musimy „wychodzić”.

Jako mieszkańcy jesteśmy potrzebni w okresie przedwyborczym i na czas wyborów, świadczy o tym ilość kandydatów do Sejmiku wojewódzkiego. Taka ilość kandydatów powoduje, że nikt z naszego powiatu nie będzie miał szans na uzyskanie mandatu do Sejmiku. Należy się spodziewać, że wzorem lat ubiegłych po wyborach samorządowych województwo będzie kończyć się w Augustowie i Suwałkach, a władze Sejn będą czekać na wejście do gabinetu władz przez kilka tygodni.

Przewodniczący Rady Miasta Sejny
Andrzej Mocarcki

INFORMACJA

O PRZEBIEGU POSTĘPOWANIA W SPRAWIE Z POWÓDZTWA SYNDYKA MASY UPADŁOŚCOWEJ WOJEWÓDZKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA REALIZACJI INWESTYCJI W SUWAŁKACH PRZECIWKO GMINIE MIASTO SEJNY O ZAPŁATĘ 1.385.746,51 ZŁ.

Spór toczy się od 2000 roku. W pozwie z dnia 29 listopada 2000 r. syndyk masy upadłościowej WPRI w Suwałkach żądał zasądzenia od Gminy Miasto Sejny kwoty 1.385.746,51 zł zarzucając, iż Miasto Sejny nie zapewniło takiej kwoty na sfinansowanie wynagrodzenia wykonawców oczyszczalni ścieków i kolektorów.

Wyrokiem z dnia 25 października 2002 r. sygn. akt IC 350/02, Sąd Okręgowy w Suwałkach oddalił powództwo. W uzasadnieniu wyroku Sąd uznał, iż skoro powód nie zapłacił wykonawcom dochodzonej kwoty, to nie poniósł szkody. Dlatego też nie służy mu roszczenie o odszkodowanie od pozwanej gminy.

W wyniku apelacji Syndyka, Sąd Apelacyjny wyrokiem z dnia 12 lutego 2003 r. sygn. IACa/748/02 uchylił wyrok Sądu Okręgowego w Suwałkach i przekazał sprawę do ponownego rozpoznania Sądowi I instancji. W uzasadnieniu wyroku Sąd Apelacyjny wskazał, że powód może domagać się od pozwanej jedynie zapłaty środków niezbędnych do prawidłowej realizacji inwestycji. Przekazując sprawę do ponownego rozpoznania Sąd Apelacyjny zlecił Sądowi I instancji zbadanie trafności zarzutów Gminy Miasto Sejny dotyczących zasadności i wysokości wynagrodzenia wykonawcy i dokonania oceny czy i w jakim zakresie kwotę wynagrodzenia wykonawcy może zaliczyć do kosztów niezbędnych do prawidłowej realizacji inwestycji.

Po ponownym rozpoznaniu sprawy wyrokiem z dnia 2 sierpnia 2006 r. sygn. akt IC 630/04. Sąd Okręgowy w Suwałkach zasądził od Gminy Miasto Sejny dochodzoną przez syndyka kwotę 1.385.746,51 zł.

W uzasadnieniu wyroku Sąd oparł się na opinii jednego z biegłych, który uważał, iż strony są związane ceną umowną i stąd też brak jest podstaw do kwestionowania ustalonego w umowie wynagrodzenia wykonanych robót. Można to uzmysłowić na jednym z następują-

cych przykładów: każdy mieszkaniec Sejn pamięta, że wykopy pod kolektory były wykonywane mechanicznie, ale w/g biegłego miasto musi zapłacić 4-krotnie drożej za kopanie ręczne (które nie było wykonywane), bo tak zapisał poprzedni zarząd w umowie.

Apelację od tego wyroku złożyła Gmina Miasto Sejny, wnosząc też o zwolnienie od opłaty sądowej od apelacji w wysokości 69.288,- złotych. Postanowieniem z dnia 5 września 2006 r. Sąd Okręgowy w Suwałkach zwolnił Gminę Miasto Sejny od kosztów sądowych „częściowo, a mianowicie od opłaty sądowej od apelacji od wyroku”.

Postanowieniem z dnia 19 września 2006 r. sygn. akt IACa 571/06 Sąd Apelacyjny w Białymstoku, odrzucił apelację Gminy Miasto Sejny. Zdaniem Sądu Apelacyjnego skoro pozwana została zwolniona od kosztów sądowych, to miała obowiązek uiścić opłatę podstawową w wysokości 30,- złotych. Powołując się na przepis art. 1302 § 3 kpc i niepublikowane postanowienie Sądu Najwyższego z dnia 26 lipca 2006 r. sygn. IV CZ 59/06, Sąd uznał, iż apelacja wniesiona przez profesjonalnego pełnomocnika nie została należycie opłacona i podlega odrzuceniu. Na postanowienie to zażalenie wniosła Gmina Miasto Sejny do Sądu Najwyższego, dodatkowo wnosząc o zwolnienie jej od opłaty sądowej.

Spór sprowadza się do rozstrzygnięcia, czy w przypadku częściowego zwolnienia przez Sąd z opłaty należy stosować przepisy dotyczące zwolnienia od kosztów sądowych w całości. Postanowieniem z dnia 30 września 2006 r. sygn. akt IACa 571/06, Sąd Apelacyjny w Białymstoku zwolnił Gminę Miasto Sejny od opłaty od zażalenia. Zażalenie Gminy Miasto Sejny na postanowienie o odrzuceniu apelacji rozpatrzy Sąd Najwyższy. W przypadku niepodzielenia przez Sąd Najwyższy zarzutów podniesionych w zażaleniu, Gmina Miasto Sejny będzie mogła skorzystać z procedury związanej z przywróceniem terminu.

Finał tej sprawy jeszcze jest odległy i mówienie o ostatecznym rozstrzygnięciu już dziś jest bez wątpienia elementem przedwyborczej manipulacji. Nie godzę się z wyrokiem sądu i będę dalej szukał korzystnego dla Sejn rozwiązania.

Burmistrz Miasta Sejny
Jan Stanisław Kap



RADA MIASTO SEJNY
kadencji 2002–2006

W pierwszym rzędzie od lewej: Burmistrz – Jan Stanisław Kap, Barbara Bychowska, Wronika Pogorzelska, Ewa Meyza; w dalszym rzędzie: Waldemar Kwaterski, Romuald Jakubowski, Jacek Kozakiewicz

SAMORZĄDY – POWIAT

Sprawozdanie z zadań rzeczowych realizowanych przez Zarząd Powiatu Sejneńskiego w kadencji 2002-2006

Zarząd Powiatu Sejneńskiego przedkłada Wysokiej Radzie sprawozdanie z wykonania zadań rzeczowych w kadencji samorządu powiatowego 2002-2006. Sprawozdanie dotyczy wszystkich naszych jednostek, bez służb i inspekcji. Jest to sprawozdanie z zadań rzeczowych, na które miał wpływ budżet powiatu.

Zadania z poszczególnych jednostek zostały przedstawione w formie tabelarycznej z podaniem poszczególnych tematów, wartości całkowitej oraz wielkości pozyskanych środków z zewnątrz. Z przeprowadzonej analizy wynika, że najaktywniejszą jednostką powiatową w pozyskiwaniu środków z zewnątrz jest Powiatowy Urząd Pracy w Sejnach, który do każdej złotówki budżetowej dołożył ponad 4 zł pozyskane z zewnątrz, co w liczbach wymiernych daje 939 tys. zł na 4.428 tys. zł. Środki pozyskane przez Powiatowy Urząd Pracy posłużyły na

pomoc w różnych formach bezrobotnym. Ogółem, w okresie 4 lat, ponad 5 mln zł zostało przeznaczonych na pokrycie kosztów przeciwdziałania skutkom bezrobocia. Na przestrzeni 4 lat na terenie powiatu wskaźnik bezrobocia kształtował się na poziomie około 19 % i w liczbach bezwzględnych wynosił około 2000 średniorocznie. Przez ostatnie dwa lata bezrobotni pobierali zasiłek przez 12 miesięcy (poprzednio 6 miesięcy w ciągu roku).

W ramach nauki zawodu dla bezrobotnych zostały ocieplone trzy budynki samorządowe, a więc budynek biurowy Powiatowego Urzędu Pracy w Sejnach przy ul. Łąkowej, budynek przychodni zdrowia Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Sejnach przy ul. Piłsudskiego w Sejnach oraz budek sali gimnastycznej w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Sejnach. Zadania te zostały sfinansowane bez udziału środków budżetowych powiatu (zakup materiałów budowlanych i robocizna).

Aktywną jednostką w pozyskiwaniu środków pozabudżetowych jest Powiatowy Zarząd Dróg w Sejnach. Na wydatkowaną złotówkę budżetową pozyskał 2 zł dodatkowo, co w liczbach bezwzględnych daje 1.902 tys. zł. z budżetu do 4.000 tys. zł stanowiących środki pozyskane z zewnątrz. Pozyskanie tych środków budżetowych pozwoliło na realizację przyjętego przez Radę Powiatu „planu zadań inwestycyjnych na lata 2003-2006”.

W załączeniu przedstawiam szczegółowe rozliczenie w/w planu budowy dróg powiatowych. Z zaplanowanych dziewięciu ciągów dróg powiatowych nie zrealizowano jednego zadania tj. drogi Puńsk – Budzisko. Zadanie to nie zostało wykonane z uwagi na brak środków finansowych. Częściowo droga ta zostanie zrealizowana z programu INTERREG IIIA z wniosku złożonego przez Wójta Gminy Puńsk.

W bieżącej kadencji duży wysiłek został włożony w wyposażenie Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sejnach. Za środki pozyskane z zewnątrz został zakupiony ciężki wóz bojowy, wyposażono w odpowiedni sprzęt elektroniczny stanowiska do kierowania, utworzono centrum zarządzania kryzysowego i centrum powiadamiania medycznego, wykonano nadbudowę budynku oraz w roku bieżącym – zakupiono łódź ratunkową i podnośnik hydrauliczny. W ostatnich dwóch kadencjach Rady Powiatu w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej został całkowicie wymieniony sprzęt oraz rozbudowano obiekt komendy.

Ponadto w obecnej kadencji został wykonany remont budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Sejnach tj. wymieniono całą stolarkę okienną i drzwiową, ocieplono budynki oraz przebudowano kotłownię na

opalaną słomą i drewnem. Ponadto wykonano termomodernizację dwóch budynków siedziby Starostwa Powiatowego w Sejnach, tj. budynku przy ul. 1-go Maja 1 i przy ul. Piłsudskiego 34.

Do znaczących zadań inwestycyjnych należy zaliczyć przeprowadzenie remontu szpitala powiatowego, dzięki któremu w sposób znaczący poprawiły się warunki chorych oraz personelowi szpitala.

W roku bieżącym została rozpoczęta budowa budynku Liceum Ogólnokształcącego w Puńsku. Wartość tej inwestycji wynosi ponad 6 mln zł.

Przedstawiając powyższe sprawozdanie z realizacji zadań w kadencji 2002-2006, wobec szczupłości środków finansowych, ilość wykonanych zadań inwestycyjnych oraz

zakupów była duża. Potrafiłszy pomnożyć każdą złotówkę budżetową dwukrotnie.

Przedstawiając powyższe sprawozdanie w imieniu Zarządu Powiatu Sejneńskiego pragnę podziękować Wysokiej Radzie za pomoc i dobrą współpracę przy realizacji wszelkich zadań samorządu powiatowego.

Starosta Sejneński
Piotr Marian Luto



STAROSTA SEJNY
2002-2006

...p, radni: Małgorzata Gruda, Andrzej Mocarcki, Barbara Łuba, ...drugim rządzie od lewej: Andrzej Ostrowski, Wiesław Kibisz, ...wicz, Rafał Sławiński i Jacek Gniazdowski.

Fot. M. Smolińska



Powiat bogatszy

Jeżeli spojrzymy na sumę środków pozyskanych przez Radę Powiatu, Starostwo i jednostki powiatowe, to robi ona wrażenie: ponad 13,5 miliona złotych. Na pewno da się też zauważyć pewną poprawę sytuacji mieszkańców wsi, przede wszystkim dzięki unijnym programom i modernizacji gospodarstw. Młodzież ze wsi ma coraz większe aspiracje: wielu młodych ludzi, nawet gdy decyduje się pozostać na gospodarstwie, najpierw kończy studia lub czasowo wyjeżdża za granicę. Nawet bez amnestii ministra procent zdających maturę jest zadowalający, chociaż nadal przeważa minimalna ilość zdobytych punktów. Programy stypendialne dla uczniów i studentów wyrównują szanse edukacyjne, ale ciągle pomoc jest niewystarczająca. Pomimo prowadzonej w środowisku dyskusji (głównie na forach internetowych) aktywność młodzieży, a raczej jej świadomość, wzrasta.

Moim zdaniem nasz Powiat stał się bogatszy nie tylko o nowe inwestycje, lecz przede wszystkim o nowe doświadczenia, które, miejmy nadzieję, zaowocują w niedalekiej przyszłości za sprawą młodego pokolenia. Niepostrzeżenie w urzędach i jednostkach następuje zmiana warty, młodzi ludzie zaczynają odnosić pierwsze sukcesy: to oni są głównie autorami projektów. Szpitalowi na ratunek nie śpieszą tylko deklaracje polityków, ale konkretne poczynania gospodarcze, poprawiające bazę i jakość usług. Miejmy nadzieję, że ominą nas burze i zawirowania, że uda się zwiększyć środki na walkę z bezrobociem, na pomoc społeczną, służbę zdrowia i oświatę.

Krzysztof Tur, przewodniczący Rady Powiatu II kadencji

SAMORZĄDY – KRASNOPOL

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ NA RZECZ ROZWOJU GMINY KRASNOPOL ZA OKRES KADENCJI 2002–2006, ORAZ PROGRAM ROZWOJU NA LATA 2006–2010.

Dobiega końca czteroletnia kadencja samorządu gminy Krasnopol. Po wyborach samorządowych w 2002 roku z woli Waszej powierzona została mi funkcja wójta gminy Krasnopol i ślubowanie złożyłem w dniu 18 listopada 2002r. ślubując że powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców gminy Krasnopol.

Od pierwszych dni swojej pracy przystąpiłem do realizacji programu wyborczego. Chcąc realizować program wyborczy musiałem natychmiast przystąpić do opracowania wieloletniego planu rozwoju lokalnego gminy Krasnopol, oraz planu inwestycyjnego bez których nie można było ubiegać się o środki

10km dróg asfaltowych, gdzie gmina nie posiadała ani jednego kilometra drogi asfaltowej. Wyremontowane zostały wszystkie remizy OSP i zakupiono wyposażenie oraz zakupiono sprzęt ratownictwa drogowego z dofinansowaniem ZW ZOSP. Odwodniono ulice w Krasnopolu, wykonano chodniki na ulicy Wojska Polskiego w Krasnopolu. Zakupiono dwa autobusy do dowozu dzieci i jesteśmy w trakcie finalizowania fabrycznie nowego autobusu ze środków PFRON. Zagospodarowano budynek po byłej Szkole Podstawowej w Remieńkiniu i utworzono miejsca pracy dla mieszkańców tej wsi. Trwa budowa sali sportowej w Krasnopolu ze środków unijnych, gdzie też unormowałem problem własności gruntów na których re-

przy lecznicy zwierząt, ulicę do cmentarza, drogę Romanowce – Żwikiele przez wieś Romanowce do rzeki, dofinansowano asfaltowanie drogi Krasnopol – Jeziorki. Oznakowano ulice i Krasnopol jest jedyną gminą w posiadającą oznakowania uliczne. Zagospodarowano park w Krasnopolu wraz z ułożeniem chodników i oświetleniem. Położono tynki zewnętrzne wraz z dociepleniem na budynku szkoły podstawowej i gimnazjum w Krasnopolu wraz z odwodnieniem terenu. Wybudowano wiaty przystankowe PKS na trasie Krasnopol – Suwałki, oraz zagospodarowano teren wokół budynku Urzędu i ułożono chodniki do budynku Urzędu Gminy i budynku Urzędu Stanu Cywilnego. Doprowadziłem do wybudowania stacji telefonii komórkowej PLUS – GSM gdzie gmina pobiera czynsz dzierżawny w wysokości 1.500,-zł. miesięcznie co w skali roku daje dochód w wysokości 18.000,-zł.

Zagospodarowano niewykorzystane pomieszczenia Szkoły w Jeglińcu dla Fundacji „DOM” na kolonie letnie i ferie zimowe w których uczestniczą dzieci z terenu szkoły w Jeglińcu. Pozyskano środki unijne na komputeryzację Urzędu Gminy oraz założono sieć internetową, uruchomiono pracownię internetową w Ośrodku Kultury. Zmodernizowano centralne ogrzewanie w budynku Urzędu na energooszczędne. Współfinansujemy budowę oczyszczalni przyzgodowych. Zorganizowałem punkt wypełniania wniosków o dopłaty bezpośrednie rolnikom w którym znalazły prace osoby bezrobotne z terenu gminy. Doprowadziłem do zorganizowania okręgu wyborczego w Remieńkiniu. Przy współpracy z Białoostocką Fundacją Kształcenia Kadr zorganizowałem kursy kwalifikacyjne dla rolników i członków ich rodzin. Przy współpracy z Politechniką Białoostocką zorganizowałem bezpłatne szkolenia pracowników Urzędu zakończone otrzymaniem Certyfikatów Unii Europejskiej. Nawiązałem współpracę z Polskim Komitetem Pomocy Społecznej i Bankiem Żywności w wyniku której dostarczyliśmy najuboższym mieszkańcom gminy bezpłatną żywność na ponad 80 tysięcy złotych. Przy współpracy z Narodowym Funduszem Zdrowia zorganizowałem bezpłatne badania lekarskie dla mieszkańców gminy w zakresie: badania mamograficzne, badanie poziomu cukru, gęstości kości – denzytometria, spirometria, badania laryngologiczne, foniatryczne i okulistyczne. W okresie kadencji zorganizowałem przy dofinansowaniu Powiatowego Urzędu Pracy zatrudnienie dla 124 osób bezrobotnych w ramach robót publicznych, prac interwencyjnych, przygotowania zawodowego i sta-



ży. Pragnę podkreślić, że gdy obejmowałem urząd Wójta gminy Krasnopol budżet gminy wynosił 5.259tys.zł. natomiast budżet gminy w roku bieżącym wynosi ponad 11.599tys.zł. co daje wzrost budżetu gminy o ponad 120%. Wzrost budżetu nastąpił wskutek działań wójta gminy w celu pozyskiwania środków zewnętrznych.

Na następne lata planuje się wykonać:

Dokończenie budowy sali sportowej w Krasnopolu, boiska oraz zagospodarowanie terenu wokół szkoły.

Wyposażenie Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Jeglińcu w nowoczesne pracownie komputerowe.

Modernizacja stacji uzdatniania wody /hydroforni/. W tej chwili jest już gotowa kompletna dokumentacja i w 2007 roku planowana jest modernizacja.

Budowa wodociągów Głuszyn – Jeziorki, Linówek – Orlinek, Piotrowa Dąbrowa, Jegliniec oraz w dalszej kolejności budowa wodociągów w poszczególnych wsiach wszystko przy dofinansowaniu środkami unijnymi.

Modernizacja dróg gminnych poprzez asfaltowanie ich nawierzchni na terenie całej gminy. Na większość tych zadań jest już opracowana dokumentacja.

Dokończenie asfaltowania dróg powiatowych Krasnopol – Wiatrołuza, Krasnopol – Jeziorki oraz Krasnopol – Murowany Most.

Zagospodarowanie placu przy Ośrodku Kultury wraz termomodernizacją budynku. Na to zadanie jest kompletna dokumentacja i złożony jest wniosek o środki unijne do Urzędu Marszałkowskiego w ramach SPROL.

Wykonanie pługo – piaskarki na samochodzie Star – 200.

Dofinansowanie budowy oczyszczalni przyzgodowych.



unijne, a których gmina Krasnopol nie posiadała. Przed rozpoczęciem mojej kadencji gmina nie ubiegała się o środki zewnętrzne i straciła bardzo dużo. Do wykorzystania były środki PHARE, SAPARD, ISPA, lecz gmina na te środki nie złożyła ani jednego projektu, ponieważ nie opracowano żadnej dokumentacji i powyższych planów. Plany takie zostały opracowane przeze mnie na lata 2004 – 2013 i uchwalone przez Radę Gminy, w których przewidziano rozwój infrastruktury w poszczególnych latach. Tragiczna sytuacja gminy w infrastrukturze była dla mnie bodźcem do realizacji zadań w tym temacie. Gmina nie posiadała żadnej dokumentacji na budowę infrastruktury (drogi, wodociągi, stacja uzdatniania wody itp.) Opracowana została całkowita dokumentacja na 30 km. dróg asfaltowych, na 14 km. wodociągu oraz na rozbudowę stacji uzdatniania wody wraz z nowym ujęciem. W przyszłym roku rozpoczynamy rozbudowę stacji uzdatniania wody a po jej zakończeniu rozbudowę sieci wodociągowej na terenie gminy. W okresie mijającej kadencji wykonane zostało oko-

alizowana jest inwestycja szkolna, ponieważ grunty te nie stanowiły własności mienia komunalnego. Podpisałem akty notarialne na podstawie których grunty na których realizowana jest inwestycja w formie darowizny zostały przekazane mieniu komunalnemu gminy. Wykonano prace remontowo – konserwatorskie na cmentarzu z I wojny światowej we wsi Kopiec ze środków pozyskanych od Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Pozyskano trzy nowoczesne pracownie komputerowe ze środków unijnych dla Szkół Podstawowych w Krasnopolu, Mikołajewie i Maćkowej Rudzie.

Pozyskano bezpłatnie w formie darowizny dwa samochody ciężarowe Star- 200 i jeden z nich jest karosowany na samochód strażacki dla OSP Krasnopol przy dofinansowaniu ZW ZOSP, a na drugim będzie montowana piaskarko-spycharka. Wyasfaltowano drogę Remieńkiń – Żubronajcie, Żubronajcie – Wysoka Góra, Kopiec – Aleksandrowo do wsi Krasne, ulicę Mickiewicza w Krasnopolu wraz z rozgałęzieniami, łącznik od ulicy Polnej do ulicy Sienkiewicza, ulicę

Wójt Gminy Krasnopol
Józef Stankiewicz

SAMORZĄDY – PUŃSK

Zakończenie kadencji przez Radę Gminy Puńsk i Wójta jest bardzo dobrym momentem na złożenie podziękowania wszystkim, którzy pracowali na rzecz lokalnej społeczności, dla ludzi, którzy pomagali w uzyskaniu środków na polepszenie infrastruktury gminnej, dla osób, które wspierały działania dobrym słowem, dla wszystkich tych, którzy nie przeszkadzali w pracy. Przede wszystkim największe podziękowania dla mieszkańców gminy, którzy często wykazywali dużą cierpliwość zwłaszcza, gdy na inwestycje trzeba było czekać parę lat, za ich wyrozumiałość, ale też za szczerą podejście do spraw gminy.

W minionym okresie, to jest w latach 2003 – 2006 wiele rzeczy udało się wspólnie wykonać, zwłaszcza szereg inwestycji, które polepszają życie mieszkańców, więc drogi, wodociągi, remonty budynków użyteczności publicznej. Wiele tych prac nie można byłoby wykonać, gdyby nie wsparcie mieszkańców, ale też dzięki funduszom Unii Europejskiej. W ciągu ostatnich lat było realizowanych ponad 25 różnego rodzaju projektów unijnych.

Były to projekty nie tylko infrastrukturalne, ale też „miękkie”, które przyczyniały się do rozwoju kultury gminy. Dzięki współpracy z samorządami litewskimi zostały pozyskane środki na 2007 r.

Trudno jednak oceniać samemu pracę, najlepiej to mogą ocenić wyborcy, czyli mieszkańcy gminy. Doskonałą okazją są zbliżające się wybory. Dobrze stało się, iż mieszkańcy mogą bez problemów wybierać wszystkich swoich przedstawicieli, to jest radnych, sołtysów jak też wójta. Przy bezpośrednim wyborze mieszkańcy mają większy wpływ na to, co dzieje się w gminie, a osoba wybrana bezpośrednio odpowiada przed mieszkańcem za każdą sprawę. Należy stwierdzić, iż największym sukcesem Polski po 1989 roku jest utworzenie gmin, podstawowej jednostki samorządu terytorialnego. Idea samorządności przyczyniła się do tworzenia społeczeństwa obywatelskiego, zdolnego reagowania na potrzeby małych ojczyzn, oraz współdziałania w celu rozwoju wszystkich dziedzin życia społeczno - gospodarczego. Szkoda jedynie, iż wiele do życzenia

pozostawia finansowanie z budżetu państwa zadań, które zostały powierzone do wykonania gminom. Nie zawsze środki finansowe idą w parze z zadaniami, których coraz więcej mają gminy.

Za duży sukces mijającej kadencji możemy uznać wstąpienie Polski do Unii Europejskiej, gdyż większość inwestycji zostało wykonanych dzięki środkom pozyskanym z funduszy europejskich. Nie tylko samorząd mógł korzystać z tych środków, ale również wielu rolników skorzystało na poprawie infrastruktury gospodarstw rolnych. Na pewno nie są to łatwe środki, z tego tytułu wynika wiele obowiązków i różnego rodzaju problemów, jednak warto po nie sięgnąć, gdyż jest to gwarancją na osiągnięcie wielu zamierzonych celów. Trudno jest przystosować się do wielu wymogów stawianych przez Unię Europejską i jej funduszy, często procedury odstraszały, jednak należy cały czas próbować, by w końcu



cu pokonać wszystkie przeciwności.

Dziękuję wszystkim za dobre cztery lata dla Gminy Puńsk, życząc większego, ciągłego rozwoju.

Wójt Gminy Puńsk
Witold Liszkowski

Szanowni Państwo!



Po serii artykułów dotyczących wyroku w sprawie oczyszczalni ścieków, należą się Państwu wyjaśnienia. Dla pełnego zobrazowania problemu należy przypomnieć sytuację sprzed 8 laty.

Dnia 02 listopada 1998 roku ukonstytuowała się Rada Miasta, a ja zostałem wybrany Burmistrzem Miasta Sejny. Ostateczny termin odbioru oczyszczalni ścieków miał z dniem 31 grudnia 1998 r. (po dwukrotnym przełożeniu terminu).

31 grudnia 1998 r. został podpisany protokół odbioru i przekazania do eksploatacji Oczyszczalni ścieków z systemem kolektorów sanitarnych dla miasta Sejny. W tym dniu oczyszczalnia wyglądała imponująco, białe ściany, czerwony dach i potężna komora biologicznego oczyszczania. Nikt nie przewidywał, co wkrótce nastąpi – pękające ściany komór biologicznego oczyszczania, awarie przepompowni P-5, pękające tynki budynku sita i piaskownika, brak laboratorium, agregatów prądotwórczych, przyczep itp. to był obraz następnego tygodnia 1999 roku.

Inwestycja była prowadzona skandalicznie już od 1995 r., na etapie wyboru koncepcji. Zarząd II kadencji z p. A. Gryguciem ówczesnym Burmistrzem Miasta odrzucił koncepcję prof. Dzieńsa z Politechniki Białostockiej za 5.600 złotych, w której Oczyszczalnia i 12 kilometrów kolektorów sanitarnych miały kosztować 3 miliony złotych, wybrał koncepcję za 300 tysięcy złotych o kosztorysie 9 milionów złotych i obejmujących 6 kilometrów kolektorów. Kolejny dramat Miasta to wybór projektanta – wygrywa PROEKO Warszawa za 314.000 złotych, a zostaje odrzucona ofer-

ta PROEKO Białystok za 55.000,- złotych – skandal projekt nie obejmuje przyłączy do kolektora sanitarnego, co pociąga za sobą koszty doprojektowania. Następuje wybór wykonawcy, wygrywa Budomex Gołdap za 9,2 miliona złotych, a zostaje odrzucona oferta PRIBO Białystok za 8,6 miliona złotych. Budomex nie mający żadnego doświadczenia przekazuje, za zgodą Zarządu Miasta, w lipcu 1996 r. cesją prawo do realizacji inwestycji HYDROCENTRUM S.A. Warszawa.

Wkrótce także w niezrozumiałej sytuacji wybrany został inwestor zastępczy WPRI Suwałki za kwotę 186.000,- złotych, chociaż propozycja POI Białystok wynosiła 120.000,- złotych i ogromne doświadczenie przy obsłudze inwestycji. Należy zaznaczyć, że wybór inwestora zastępczego został zaskarżony i Urząd Zamówień Publicznych dopatrzył się nieprawidłowości w przeprowadzonym przetargu i unieważnił go. W drugim przetargu ponownie wygrała WPRI Suwałki. Wkrótce po tym WPRI Suwałki podpisało cesję z Zarządem Miasta, w której przyjęło prawa, obowiązki i zobowiązania dotyczące inwestycji.

W marcu 1998 r. rozstrzygnięto przetarg PHARE na automatyzację i napowietrzanie, który wygrała firma ABB INDUSTRI S.A. Warszawa za kwotę 1.960.000,- złotych.

Jak wyglądała prowadzona inwestycja wszyscy pamiętają, siedmiu kierowników,

rozkopane miasto, ogólny nieład, brak organizacji. Podpisano szereg protokołów konieczności i aneksów, a cała inwestycja zamknęła się kwotą 12.300.000,- złotych.

Budżet Miasta miał zagwarantowane:

- dotacja z NFOŚiGW w Warszawie 2.802.000,- zł
- dotacja Wojewody 1.500.000,- zł
- oraz wysoko oprocentowane pożyczki:
 - z NFOŚiGW 2.802.000,- zł
 - z WFOŚiGW 750.000,- zł.

Deficyt inwestycji wyniósł 4.350.000,- złotych. Trzeba było spłacić również 3.500.000,- złotych pożyczek z odsetkami (do 2004 r. spłaciliśmy 1.700.000,- zł odsetek).

To jest sytuacja finansowa jaką zastaliśmy w 1998 r. Sejny w 1999 i 2000 roku zajmowały w rankingach I miejsce w Polsce pod względem zadłużenia. W 2001 r. było to II miejsce, w 2002 r. – III miejsce. Poprzez ogromną determinację i dyscyplinę finansową spłaciliśmy te zobowiązania i powoli wyprowadziliśmy miasto z kryzysu finansowego.

Do wspomnianych płatności należy doliczyć jeszcze: 200.000,- złotych za nadzór inwestorski dla WPRI Suwałki i 50.000,- złotych za prace projektowe. W ówczesnej sytuacji finansowej Miasta żaden bank nie chciał udzielić pożyczki na kwotę 200 tysięcy złotych, a w grę wchodziło też ewentualne roszczenie WPRI Suwałki w kwocie 1.350.000,- złotych.

Umowa, podpisana z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w 1996 r., zakładała w przypadku niedotrzymania terminu zakończenia inwestycji do 30 czerwca 1998 r., a po 2 krotnym odłożeniu terminu do dnia 31 grudnia 1998 r. natychmiastowy zwrot dotacji i pożyczki, a więc kwoty 5.604.000,- złotych oraz 25 proc. Kary. W przypadku nieprzyjęcia oczyszczalni miasto zadłużyłoby się tylko w NFOŚiGW w Warszawie na kwotę 7.000.000,- złotych. Do tej sumy należałoby doliczyć zobowiązania wykonawcom 4.230.000,- złotych. Nierzetelni wykonawcy

HYDROCENTRUM W-wa, WPRI Suwałki i BUDOMEX Gołdap – oczyszczalnię i kolektory sanitarne wykonali w sposób skandaliczny, a nowy Burmistrz, Zarząd i Rada Miasta musieli w tych okolicznościach odbiór mimo wszystko podpisać. Zarząd Miasta był w bardzo trudnej sytuacji, z jednej strony miał nierzetelnego wykonawcę, a z drugiej inwestora zastępczego, który miał reprezentować interes Miasta, a zaczął bronić nierzetelnego wykonawcę. Potwierdza to ekspertyza, którą wykonało Centrum Usług Technicznej Obsługi Budownictwa przy Polskim Związku Inżynierów i Techników Budownictwa w Warszawie.

Od 2 listopada 1998 r. do 31 grudnia 1998 r. w każdym tygodniu odbywały się spotkania z wykonawcami. Były to trudne dyskusje, musieliśmy ich dyscyplinować, aby w terminie odbył się rozruch Oczyszczalni, popłynęły ścieki, osiągnąć efekt ekologiczny i nie dopuścić do całkowitego załamania Budżetu Miasta, zarządu komisarycznego i zahamowania jakiegokolwiek życia samorządu Sejn. Zarząd i Rada III i IV kadencji to zrozumieli i pomogli mi wyprowadzić Miasto z zapaści finansowej i po 8 latach osiągnęliśmy wskaźnik obsługi długu 25 proc., a w rankingu zadłużenia w ogóle nie istniejemy. W 2005 roku w rankingu Rzeczypospolitej zajęliśmy 100 miejsce w Polsce.

Od 7 lat toczą się rozprawy sądowe, ostatecznie wygraliśmy z roszczeniami WPRI Suwałki i Budomex-u Gołdap, raz wygraliśmy z WPRI Suwałki jako inwestorem zastępczym, jednak Sąd Apelacyjny wrócił sprawę do ponownego rozpatrzenia i w sierpniu 2006 r. zapadł niekorzystny wyrok dla Miasta, więc teraz Miasto odwołało się do Sadu Najwyższego w Warszawie – czekamy na wynik naszego odwołania.

Z poważaniem
Burmistrz Miasta Sejny
Jan Stanisław Kap

Kolejna kadencja władz samorządowych upłynie pod znakiem Funduszy Unijnych – później już nie powtórzą się równie bogate w dotacje lata.

Dlatego warto powalczyć o swojego przedstawiciela w Sejmiku Wojewódzkim, który „będzie otwierał drzwi” naszym wójtom, radnym czy burmistrzowi pomagając załatwiać ważne dla regionu sprawy.

Będzie otwierał drzwi?

– Prosty przykład. Jeśli będzie na stole leżał milion i dwa wnioski na budowę hali sportowej na przykład w Sejnach i Suwałkach, wybrany przez nas kandydat z Suwałk za czym zgłasza? Odpowiedź jest prosta, za miastem w którym mieszka, z którego pochodzi – mówi W. Kwaterki, dyrektor SP ZOZ i kandydat na radnego do Sejmiku Wojewódzkiego. – Jeżeli nie będziemy mieli przedstawicieli na miejscu, w wyższych szczeblach, kto będzie pilnował naszych interesów? Możemy pisać różne pisma do posłów, ale oni mają na uwadze przede wszystkim swoje interesy. Bliższa ciału koszula niż jakiś szpital w Sejnach. Oczywiście dostaniemy pismo, z podziękowaniem za informację. I na tym się skończy. Wiem z doświadczenia, że trzeba jechać i walić pięścią w stół tam na górze, by zostać usłyszonym.

– Apeluję, nie pozwólmy zapomnieć, że na mapie Podlasia są jeszcze Sejny! Najbliższe lata to czas olbrzymich pieniędzy z Unii

Europejskiej. O podziale ich będzie się decydowało na szczeblu wojewódzkim. Wybory samorządowe dają nam szansę zadbania o własny interes – dodaje W. Kwaterki. – Nie rozbijamy głosów na kilku kandydatów. Zastanówmy się, który z nich ma największe szanse i zgłoszmy wspólnie na niego.

– Kiedy usłyszałem że o losie naszych szpitali będą decydować sejmiki wojewódzkie, w momencie kiedy PO zaproponowała mi, że bym startował w wyborach, zdecydowałem się. Bo tam, będąc na miejscu, widzę szansę dla naszego szpitala i powiatu – mówi W. Kwaterki. – Kiedy chodzi o nasze wspólne dobro, nie powinny nami kierować partyjne sympatie. Jest 6 kandydatów i jeżeli głosy mieszkańców z naszego powiatu (uprawnionych do głosowania jest ok. 16 tys. osób – przyp. WS) rozbiją się pomiędzy nich, to się minie z celem i nikt nie wejdzie z Sejn do Sejmiku. Skupmy swoje głosy na jednym kandydacie. Wówczas znajdą się pieniądze



Fot. M. Smolinska

nie tylko na szpital, ale też na drogi, szkoły. Ja na pewno będę pomagał otwierać drzwi na górze wójtom i burmistrzowi z Sejn. Tu mieszkam i zależy mi na tym miasteczku. Nie można zrobić z niego domu starców, a powoli

do tego zmierza. Mam doświadczenie z zarządzania szpitalem, zrealizowaliśmy dwa projekty unijne i wiem, gdzie pukać.

(rozmawiała: sm)

PLATNE OGOSZENIE WYBORCZE

Szanowni Mieszkańcy Powiatu Sejneńskiego

Powiat sejneński dotychczas nie miał swojego przedstawiciela ani w Sejmie RP ani w Sejmiku Wojewódzkim. Sytuacja ta w sposób znaczny utrudnia realizację planowanych zamierzeń, głównie inwestycyjnych. Brak reprezentanta Powiatu przy podziale środków finansowych na poszczególne regiony stawia nas w sytuacji bardzo niekorzystnej.

W latach 2007 – 2013 nastąpi wzrost środków finansowych z Unii Europejskiej do rozdziału między samorządy.

W związku z tym zwracamy się do Państwa z apelem o poparcie jednego kandydata do Sejmiku Województwa Podlaskiego.

„Rozbicie” głosów na kilku kandydatów, przy tak małej populacji powiatu, praktycznie pozbawi szans każdego z nich.

Uważamy, że kandydatem mającym największe szanse w wyborach do Sejmiku Województwa Podlaskiego jest p. Waldemar Kwaterki – Dyrektor SP ZOZ w Sejnach – kandydujący jako bezpartyjny. Jest osobą znaną w naszym Powiecie.

Mając swojego przedstawiciela w Sejmiku będziemy mieli wpływ na losy naszego szpitala. Rząd przecież zapowiada likwidację małych szpitali. Decyzje o tym będzie jednak podejmował samorząd województwa.

Sejny, dnia 14 października 2006 r.

STAROSTA, BURMISTRZ i WÓJTOWIE GMIN POWIATU SEJNEŃSKIEGO

Więcej pieniędzy

Sejneńskie pielęgniarki wreszcie będą więcej zarabiać. Po przeliczeniu pieniędzy, które NFZ przeznaczył na podwyżki, wynagrodzenia wszystkich pracowników SP ZOZ w październiku wzrosły o 30 procent brutto.

– Środowisko medyczne oczekuje jeszcze większych podwyżek, ale my cieszymy się z tego co dostaliśmy – mówi Waldemar Kwaterki, dyrektor SP ZOZ. – Korzystając z okazji, za zgodą pracowników, wyrównaliśmy płace w naszym szpitalu. Bywało bowiem, że na tych samych oddziałach pracowały osoby z takim samym stażem i różnej wysokości zarobkami.

Nie w każdym szpitalu w Polsce zarobki pracowników wzrosły o prawie jedną trzecią – zależało to od wysokości podpisanego z NFZ kontraktu. Na tak wysokie podwyżki mogły liczyć na pewno szpitale wojewódzkie, które mają wielu pacjentów i szeroki zakres świadczeń zdrowotnych.

W sejneńskim szpitalu leczy się sporo osób – na przykład na oddziale chirurgicznym w Sejnach wykonywanych jest tyle samo zabiegów, co w dużo większym Augustowie. W ramach SP ZOZ działa nie tylko szpital, ale i m.in. zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy, pogotowie ratunkowe i poradnie specjalistyczne. Dzięki temu udało się W. Kwaterkiemu podpisać dosyć wysoki kontrakt z NFZ.

A w ślad za sporymi pieniędzmi, niespodziewanie pojawiły się równie wysokie środki na podwyżki dla pracowników. A że pracowników jest stosunkowo niewielu, udało się podnieść płace aż o 30 proc. (sm)

Z Pragi do Sejn

Nowym konsulem Republiki Litwy w Sejnach jest dr Liudvikas Milašius, który przed objęciem placówki w Sejnach pracował w Ambasadzie Republiki Litwy w Pradze.

– Zajmowałem tam stanowisko ministra do spraw handlu i ekonomiki – przedstawia się nowy konsul. – Przed przejściem do pracy w dyplomacji wykładałem marketing na Uniwersytecie Technologicznym w Kownie. Byłem też prodziekanem wydziału ekonomiki i zarządzania.

L. Milašius ma 58 lat, urodził się w pobliżu miasta Taurage na Żmudzi. Mieszka w Kownie. Jest żonaty (żona Laima jest solistką teatru muzycznego w Kownie), ma dwie córki: Gerę (23 lata) i Marię (13 lat).

– Moje najważniejsze zadania to umacnianie dobrosąsiedzkich stosunków na polsko-litewskim pograniczu, pomoc mniejszości litewskiej w rozwijaniu ojczystej oświaty i kultury, rozwój współpracy kulturalnej, utrzymanie stałych, merytorycznych kontaktów z władzami miasta, powiatu i województwa – kończy konsul Milašius.

– Ma świeże spojrzenie na polsko-litewskie problemy w Sejnach – dodaje po spotkaniu z konsulem burmistrz Sejn, J. S. Kap. – Rozmawialiśmy o finansowaniu szkół z litewskim językiem nauczania, jest to sprawa najważniejsza, oraz m.in. o zmianie nazwy ul. 22-go lipca i dostawieniu przy Bazylice tablicy informacyjnej o Sejnach i okolicach również w języku litewskim. (mt, sm)

Prawosławni ubiegają się o zwrot

W Sejnach:

Gruntu pod Ośrodkiem Kultury, gdzie znajdowały się fundamenty cerkwi Murowanej cerkwi prawosławnej pw. św. Piotra i Pawła (lokalizacja nieznana)
 Ponad 1 ha sadyb i ogrodów (lokalizacja nieznana)
 Domu mieszkalnego drewnianego, wraz z budynkami gospodarczymi - niegdyś własność parafii prawosławnej (lokalizacja nieznana)
 Budynku plebanii, wydzierżawionego prywatnym lokatorom (lokalizacja nieznana)

W Karolinie (gm. Giby):

Cerkwi - obecnie należącej do parafii rzymskokatolickiej, 23 ha ziemi ornej, 2,5 ha sadyb i ogrodów, ok. 6 ha łąk i pastwisk, ponad 16 ha - gospodarstwo użytkowane przez osobę fizyczną.

KAMAN

nagłośnienie, oprawa muzyczna
 wesela, bale, studniówki, festyny, dyskoteki, zabawy, itp.
 Tel. 087 516 30 07

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Urząd Miasta Sejny ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości:

Opis nieruchomości:

Pierwsza nieruchomość składa się z dwóch działek oznaczonych nr geodezyjnymi: 967/11 o pow. 620 m² i 965/15 o pow. 1380 m² – łączna pow. 2000 m².

Księga wieczysta nr 2121 i 9103.

Cena wywoławcza: 22 850,-zł

wadium: 2 285,-zł.

Druga nieruchomość oznaczona jest nr geodezyjnym 965/11 o pow. 7004 m²

Księga wieczysta nr 9103.

Cena wywoławcza: 83 350,-zł

wadium: 8335,-zł.

Obie nieruchomości położone są przy ul. Marchlewskiego w Sejnach.

Jest to teren nie zabudowany i zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów usługowo-przemysłowych wschodniej części miasta, przeznaczony jest na tereny produkcyjno-składowe.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem do pełnych dziesiątek złotych.

Do wylicytowanej ceny doliczony zostanie 22 % podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 09 listopada 2006 r. o godz. 1200 w Urzędzie Miasta w Sejnach.

Wadium należy wpłacić gotówką w kasie BS Rutka Tartak przy ul. Piłsudskiego lub przelewem – na rachunek bankowy na konto Urzędu Miasta BS Rutka Tartak 04 93670007 0010 0005 9590 0001 najpóźniej do dnia 06 listopada 2006 r.

Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie oznaczonym przez organizatora przetargu do zawarcia umowy sprzedaży, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Dodatkowych informacji udziela się w Urzędzie Miasta Sejny w pokoju 3-4 w godz. 700-1500. tel. 087 5162-073.

Sejny dn. 09. 10. 2006 r.

Z wyrazami głębokiego współczucia
 z powodu niepowetowanej straty
 męża, ojca, kolegi

Andrzeja Syperka

Funkcjonariusze i pracownicy
 Komendy Powiatowej Policji w Sejnach

Placówka Straży Granicznej w Ogrodnikach

poszukuje informacji dotyczących 24 Batalionu KOP „Sejny”.
 W szczególnym zainteresowaniu są zdjęcia, pamiątki, dokumenty.
 Będziemy wdzięczni za wszelki informacje i wskazówki.

PSG Ogrodniki
 Obiekt Sejny
 Ul. Łąkowa 5
 Tel. 087 517 37 20,
 087 517 37 35,
 087 517 34 98

Panu

Waldemarowi Kwaterskiemu

Dyrektorowi SP ZOZ Sejny

*serdeczne podziękowania
 za bardzo dużą pomoc przy
 załatwianiu, formalności
 pogrzebowych*

składa
 Rozalia Koneszko z rodziną.

INTERNET TANI I SZYBKI MIASTO I OKOLICE

POLSYSTEM 2004

Tel. 502 324 278

OGŁOSZENIA DROBNE

(zamieszczamy za darmo)

- **Sprzedam działki** z możliwością zabudowy nad jeziorem Zelwa, tel. 087 516 35 23.
- **Sprzedam działkę** budowlaną w Gibach, o pow. 876 m², dom + lokal, media, w pobliżu las i jezioro. Cena do uzgodnienia, tel. 0 501 131 897.
- **Sprzedam samochód** Renault Megane Classic, rocznik 1997, pierwszy właściciel, tel. 0 509 292 506.
- **Sprzedam kino domowe** marki Philips, NOWE, tel. 087 517 31 31 (w godz. 7-17).
- **Sprzedam mieszkanie** M4, 67,2 m², I piętro, cena do uzgodnienia, tel. 503 948 444.

Kronika policyjna

09.10 – Kradzież z włamaniem

Między godziną 17 a 20 z domu jednorodzinnego na terenie Gminy Krasnopol złodziej zabrał 700 zł oraz 10 dolarów.

09.10 – Bójka w szkole

Na terenie jednej ze szkół średnich w Sejnach czterech mężczyzn pobiło jednego z uczniów. Okładali go pięściami po całym ciele, poszkodowany miał rozcięte usta i zaczerwienia na twarzy.

09.10 – Schował i nie odda

Dotychczas nie zgłoszono podobnego przestępstwa w sejneńskiej policji. Mieszkaniec Sejn ukrył przed właścicielem dziennik budowy, projekt budowlany i zagospodarowania terenu pod budowę stacji paliw. Do chwili obecnej, mimo prób poszkodowanego, tych dokumentów nie zwrócił.

13.10 – Komórka pilnie poszukiwana

W jednym z sejneńskich sklepów złodziej wszedł na niezabezpieczone zaplecze i ukradł dwóm pracującym w sklepie kobietom telefony o wartości 560 i 500 zł. Trzy dni później skradziono w jednej ze szkół średnich również telefon komórkowy (o wartości 500 zł).

28.08 – 15.10 – Brzozy w cenie?

Z działki leśnej w pobliżu miejscowości Krasne (gm. Giby) nieznani sprawcy wyrębali i wynieśli dokładnie 43 brzozy. Straty właścicielki działki, mieszkanki Suwałk, wyniosły 800 zł.

23.10 – Wypadek drogowy

Sejny. Rowerzystka, skręcająca na skrzyżowaniu przy przystanku PKS z ul. Parkowej w prawo wymusiła pierwszeństwo na nadjeżdżającym drogą z pierwszeństwem przejazdu samochodzie. Zderzyła się z samochodem i z rozciętą skórą na głowie oraz podejrzeniem wstrząsu mózgu została odwieziona do szpitala na obserwację.

Od 09.10 do 25.10 policja zatrzymała 5 kierowców na podwójnym gazie. Najwięcej (2,6%) miał kierowca zatrzymany 10 października.

Więści Sejneńskie Nr 9/2006

Adres redakcji: ul. 1-go Maja 17,
 16-500 Sejny, tel. 087 516-22-00 w. 5,
 e-mail: wiesci@sejny.home.pl

Zespół redakcyjny:
 Marta Smolińska – red. nac.
 (tel. 661 654 432),
 Krzysztof Palewicz,
 DTP – Jan Lupo, jalpress@sejny.info.pl

Wydawca: Ośrodek Kultury,
 ul. 1-go Maja 17, 16-500 Sejny
 Druk: Drukarnia „Helios”, 16-400 Suwałki,
 ul. Piaskowa 4, tel. 087 566-78-02

Krzysztof Tur lista nr 17
Komitet Wyborczy Stowarzyszenia Sołtysów

Wybieram Sejny, jak mój tata!



Wybory do Powiatu



Sejny, 16 października 2006 roku

Drodzy Sejnianie,

To, co dotyczy naszego miasta, traktuję bardzo osobiście. To przecież nasze miasto, nasze miejsce na ziemi.

Tu urodziły się moje dzieci Dominika, Ewelina i Julia. Tutaj przez 10 lat sprawowania mandatu radnego podjąłem wiele interwencji w sprawach, z którymi zgłaszaliście się Państwo do mnie: począwszy od problemów dotyczących dnia codziennego, aż do strategicznych decyzji związanych z naszym Szpitalem, szkołami, opieką społeczną i walką z bezrobociem.

Tutaj nauczyłem się pozyskiwać dla dobra nas wszystkich środki z Polsko Amerykańskiej Fundacji Wolności i z Euroregionu Niemen.

To miasto jest moim miejscem. Jestem dumny z jego osiągnięć i naznaczonej bohaterstwem jego historii.

Nasze sejneńskie ulice muszą być bezpieczne. To jest możliwe. Potrzebne są naprawdę najprostsze pomysły. Jeśli my zobaczymy Policję, to zapewne zobaczy ją również przestępca.

Nasze miasto, jak i cały Powiat, może pozyskać ogromne środki z funduszy Unii Europejskiej, nie można stracić tej szansy.

Bo przeszłość to wdzięczna pamięć, terażniejszość to praca i życzliwość sejneńskiej wspólnoty. Przyszłość to nadzieja na to, iż nasze dzieci będą mogły powiedzieć: „wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej!”

Z pozdrowieniami i serdecznością

Krzysztof Tur

"JACWING"
SZKOŁA NAUKI JAZDY

ADAM I STANISŁAW RASIUL

16-500 Sejny lok. przy ul. Piłsudskiego 28 (Pałac Biskupi)
biuro: 087 516 25 47 kom. 0 696 998 676 kom. 0 609 844 661

Nauka testów na komputerze
Wszelkie pomoce naukowe do nauki
Samochód na kat. B: Punto II Punto III
Przeprowadzanie "egzaminów wewnętrznych"

A
B
B+E
C
C+E
D
KAT. A1 od l. 16

ZAPRASZAMY



Serdecznie zapraszamy!

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00

W sobotę od godziny 9.00 do godziny 15.00

Nowo otwarty sklep
I piętro
ul. Zawadzkiego 17

EWTON

Oferuje:

- bardzo duży wybór artykułów gospodarstwa domowego i przemysłowego (wyroby szklane, plastikowe, ceramiczne i metalowe)
- duży wybór bielizny damskiej, męskiej i dziecięcej (szlafroki, piżamy, bielizna osobista)
- pościel, śpiwory, ręczniki, koce, kołdry, obrusy
- akcesoria do łazienki
- sztuczne kwiaty, wiklina, doniczki
- pamiętki
- produkty sezonowe (krzesła ogrodowe, leżaki, grille, itd.)

Zapewniamy

miłą obsługę i atrakcyjne ceny

